

beper

- FORNO - MANUALE DI ISTRUZIONI
- TOASTER OVEN - USE INSTRUCTIONS
- FOUR - MANUEL D'INSTRUCTIONS
- BACKOFEN - BETRIEBSANLEITUNG
- HORNO - MANUAL DE INSTRUCCIONES
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ



Cod.: 90.882

ITALIANO	pag. 3
ENGLISH	pag. 8
FRANÇAIS	pag. 13
DEUTSCH	pag. 18
ESPAÑOL	pag. 24
ΕΛΛΗΝΙΚΗ	pag. 30

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit:
beper.com



AVVERTENZE GENERALI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di cambio degli accessori o di pulizia disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).
QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DA PERSONE (COMPRESI I BAMBINI) CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE; DA PERSONE CHE MANCHINO DI ESPERIENZA E CONOSCENZA DELL'APPARECCHIO, A MENO CHE SIANO ATTENTAMENTE SORVEGLIATE O BEN ISTRUITE RELATIVAMENTE ALL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO STESSO DA PARTE DI UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA. ASSICURARSI CHE I BAMBINI NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

SI RACCOMANDA INOLTRE DI RENDERE INNOCUE QUELLE PARTI DELL'APPARECCHIO SUSCETTIBILI DI COSTITUIRE UN PERICOLO, SPECIALMENTE PER I BAMBINI CHE POTREBBERO SERVIRSI DELL'APPARECCHIO PER I PROPRI GIOCHI.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Manopola temperatura
2. Luce di funzionamento
3. Timer
4. Vassoio raccogli briciole
5. Sportello in vetro
6. Maniglia
7. Griglia
8. Vassoio



Funzionamento

Tostatura

1. Ruotare la manopola della temperatura in senso orario fino all'icona della tostatura. In questa modalità entrambi gli elementi riscaldanti saranno in funzione. Aprire lo sportello e posizionare le fette di pane da tostare sulla griglia.

Nota: prima di tostare rimuovere la teglia per un migliore risultato.

2. Impostazione del timer: ruotare la manopola del timer a seconda del risultato desiderato. Per ottenere una tostatura media si consigliano dai 3 ai 5 minuti.

Per impostare il timer con una durata inferiore a 5 minuti si consiglia di ruotare comunque la manopola fino ai 5 minuti e poi rotarla all'indietro fino alla posizione desiderata per assicurarsi una maggiore precisione. Per interrompere la tostatura ruotare la manopola in senso antiorario fino a "off". Quando il timer arriverà allo zero il forno si spegnerà automaticamente. Nota: il pane potrebbe bruciarsi se si lascia tostare troppo a lungo. Prestare attenzione e non impostare il timer per un tempo troppo lungo.

Grill

1. Posizionare la teglia sopra la griglia e sistemare il cibo sopra di essa. Utilizzare sempre la teglia quando si usa il forno in modalità "grill" per evitare gocciolamenti.

2. Controllare costantemente il cibo durante la cottura per evitare che si bruci. Se necessario girare il cibo sulla teglia a metà cotto per ottenere un risultato più uniforme.

Scongelamento

1. Avere cura di posizionare la teglia sulla griglia quando si vuole utilizzare il forno per lo scongelamento del cibo.

2. Posizionare il cibo sulla teglia dopo aver rimosso l'eventuale confezione in plastica o carta. Impostare la temperatura tra i 95 e i 120°C. Non è necessario preriscaldare il forno. Il tempo necessario per lo scongelamento varia in funzione del peso, la forma e il tipo di alimento. Se il cibo da scongelare è particolarmente spesso o pesante, impostare la temperatura a 120°. È necessario capovolgere il cibo per uno scongelamento completo. Non impostare una temperatura troppo alta per evitare che il cibo si bruci. Il cibo sarà adeguatamente scongelato quando sarà facile tagliarlo con un coltello. Si raccomanda di cucinare il cibo subito dopo lo scongelamento.

Cottura

1. Preriscaldare il forno per circa 10 minuti e poi posizionare il cibo al suo interno. Si consiglia una temperatura di 220-230°C che può tuttavia variare a seconda del tipo e delle caratteristiche del cibo desiderato. Per cuocere alimenti come il pane si consiglia una temperatura di 200°C.

2. Durante la cottura gli elementi riscaldanti superiore ed inferiore funzioneranno in modo intermittente per mantenere la temperatura costante.

3. Una volta completata la cottura ruotare la manopola fino a "off".

4. Rimuovere il cibo dalla teglia con prudenza.

Pulizia e manutenzione

1. Prima di pulire il forno, staccare la spina e farlo raffreddare completamente.
2. Lavare tutti gli accessori con acqua tiepida e sapone per piatti, compresa la griglia e la teglia.
3. Immergere gli accessori in acqua per completare la pulizia; 4. Utilizzare un panno umido per pulire l'interno del forno
5. Per la pulizia dello sportello, utilizzare un panno umido e un detergente specifico.
6. Non pulire gli elementi riscaldanti con delle spugne abrasive.
7. Dopo la pulizia di tutte le parti del forno, riposizionare la griglia nell'apposito spazio e collocare la teglia sopra di essa.
8. Non utilizzare spugne o panni con elementi in metallo per pulire le superfici del forno
- 9. NON UTILIZZARE PRODOTTI CORROSIVI O CHIMICI PERCHÉ POTREBBERO DANNEGGIARE LA SUPERFICIE ANTIADERENTE DELLA TEGLIA. PRODOTTI ABRASIVI (TIPO FORNET) NON SONO ADATTI ALLA PULIZIA E ALLA MANUTENZIONE DI QUESTO FORNETTO CHE NON È SMALTATO AL SUO INTERNO.**

Conservazione

Staccare la spina della presa della corrente e lasciare raffreddare. Pulire prima di riporre il forno per un lungo periodo. Conservare nell'apposita scatola in un luogo pulito ed asciutto. Fare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico, ciò potrebbe compromettere il funzionamento del forno.

DATI TECNICI

Potenza 1050W

Alimentazione 220-240V ~ 50Hz

Capacità 12 Litri

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

Condizioni di garanzia

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Assistenza tecnica

Per l'assistenza tecnica e/o riparazioni fuori dal periodo di garanzia ci si può rivolgere direttamente all'indirizzo sottostante.

BEPER SRL

Via Salieri, 30
37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
e-mail: assistenza@beper.com

GENERAL SAFETY ADVICE

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE FIRST USE OF THE APPLIANCE.

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable. The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources.

It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Never pull the supply cord to unplug the appliance.

Make sure that the supply cord never comes into contact with hot or cutting surfaces

Do not use this appliance if the supply cord is damaged. In case of damage, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Only connect this appliance on alternating current

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

This appliance is to be destined to its special purpose only.

Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

To avoid any heating risk, it is recommended to unroll completely the supply cord and to unplug the appliance, when not used.

Before cleaning, always unplug the appliance.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not hold the appliance with wet hands or feet.

Do not hold the appliance with naked feet.

Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

DO NOT ALLOW CHILDREN, DISABLED PEOPLE OR EVERY PEOPLE WITHOUT EXPERIENCE OR TECHNICAL ABILITY TO USE THE APPLIANCE IF THEY ARE NOT PROPERLY WATCHED OVER. CLOSE SUPERVISION IS NECESSARY WHEN ANY APPLIANCE USED BY OR NEAR CHILDREN.

MAKE SURE THAT CHILDREN DO NOT PLAY WITH THIS APPLIANCE.

IF YOU DECIDE NOT TO USE THE APPLIANCE ANY LONGER, MAKE IT UNSERVICEABLE BY SIMPLY CUTTING THE SUPPLY CABLE AFTER DISCONNECTING THE PLUG FROM THE SOCKET.

ALSO MAKE ANY DANGEROUS PARTS UNSERVICEABLE, ESPECIALLY FOR CHILDREN WHO COULD PLAY WITH THE APPLIANCE.

Components

1. Thermostat Knob
2. Indicator Cover
3. Timer Knob
4. Crumb Tray
5. Glass Door
6. Door Handle
7. Wire Rack
8. Food Tray



HOW TO USE

TOASTING

1. Rotate the Temperature knob clockwise to "Toast" position. Both the heating elements will work. Open the oven door and place the bread slice on the Wire Rack. 1 slice of bread is placed in the center of wire rack, 4 slices side by side. 4 slices will be lighter than 1 slice-adjust timer accordingly. Note: Remember to first remove the food tray for even toasting result.

2. Time Setting

Turn the Time knob to the corresponding position depending on the bread color. Usually the time is in the range of about 3-5 minutes, the more toasting time, the darker bread. When setting the timer dial for less than 5 minutes, always rotate Time Knob to over 5 minutes and then rotate back to your desired time. This will ensure a safe and accurate timer setting. To interrupt the toasting process just need to turn back the Time Knob to "off" position. When the Time Knob has also the power supply will be cut off automatically.

Note: the bread may catch fire if the toasting time is setting too long. Close supervision is necessary during toasting and do not set the time too long.

GRILL

1. Put the food tray above the wire rack and place the food on food tray. Always use the food pan when grilling the food like chicken wings or drumstick with fat, as it can catch the dripping the food.
2. Always monitor the food at this setting to prevent overcooking. Overturn the food during the process or add the flavor if necessary.

DEFROSTING

1. Remember to put the Food pan above the wire rack when defrosting.
2. Put the food on the Food pan after removing all paper or plastic wrapping. The temperature should be set at 95-120°C. But it is unnecessary to preheat the oven. The time needed for defrosting is largely dependent on food weight, type and shape. If the food is thick and heavy, the temperature should be set at 120°C and long time is needed. It is necessary to turn over the food. The oven temperature should not be set too high as this may cause the food to be burned. If the food can be cut easily by knife, the defrosting process can be ended. Always cook food promptly after defrosting.

BAKING

1. Put the foods on toaster oven after about 10 minutes preheating, the suggested temperature is about 200-230°C. Temperature and time is based on food type and thickness. Usually the proper temperature for baking the food like bread is 200°C.
2. When baking, the upper and lower heating elements will cycle on and off to maintain the constant temperature.
3. When baking is finished, turn the Time knob to "off" position.
4. Remove the food from the oven carefully.

CARE AND CLEANING

1. Before cleaning unplug the toaster oven and allow it cool completely.
2. Wash all the attachments with mid, soaped water including the wire rack and food tray.
3. Immerse the attachments in the water to wash them completely;
4. Using a wet and soft cloth to wipe the inner of the oven.
5. To clean the door by using a wet cloth saturated with detergent or soap.
6. Do not wipe the two metal covers of the Heating Element with brushes.
7. After cleaning the parts, install the wire rack along the slots in oven cavity and place the food tray on the wire rack.
8. Do not use any metal pad to clean the surfaces.

9. DO NOT USE ABRASIVE CLEANSERS, SCRUBBING BRUSHES AND CHEMICAL CLEANER AS THIS WILL CAUSE DAMAGE TO THE NONSTICK COATING OF FOOD TRAY. ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS EASY OFF OVEN CLEANER OR SIMILAR ARE NOT SUITABLE FOR THE CARE AND CLEANING OF THIS OVEN AS IT IS NOT LACQUERED.

TO STORE

Unplug unit, allow to cool, and clean before storing. Store Electric Oven in its box in a clean, dry place. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

SPECIFICATIONS:

Rated Voltage and Rated Frequency: 220V-240V~ 50HZ

Rated Power: 1050W

Electric Oven Capacity: 12Litres

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

TECHNICAL ASSISTANCE

Even after the guarantee period we will always pay attention to repairs for defected appliances. For technical assistance and/or repairs after the guarantee period you can directly contact the below address:

CONTACT YOUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY OR ATER SALES DEPARTMENT BEPER.
E-MAIL assistenza@beper.com WHICH WILL FORWARD YOUR ENQUIRIES TO YOUR DISTRIBUTOR.

PRECAUTIONS GENERALES

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie.

Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance

S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

DÈS LORS QUE L'APPAREIL DOIT ÊTRE DÉTRUIT, IL EST RECOMMANDÉ DE COUPER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, ET DE RETIRER TOUTES LES PARTIES SUSCEPTIBLES DE PRÉSENTER UN QUELCONQUE DANGER, EN PARTICULIER POUR LES ENFANTS QUI POURRAIENT UTILISER CET APPAREIL COMME UN JEU.

Description du produit

1. Bouton pour température
2. Lumière de fonctionnement
3. Timer
4. Plateau ramasse-miettes
5. Petite porte en verre
6. Poignée
7. Grille
8. Plateau



Fonctionnement

Grillage

1. Tourner le bouton de la température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'icône du grillage. Dans cette modalité les deux éléments réchauffant seront en fonction. Ouvrir la petite porte et positionner les tranches de pain à griller sur la grille.

Note : avant de griller enlever la plaque pour un meilleur résultat.

2. Programmation du timer : tourner le bouton du timer en fonction du résultat désiré. Pour obtenir un grillage moyen nous vous conseillons de 3 à 5 minutes.

Pour programmer le timer avec une durée inférieure à 5 minutes, nous vous conseillons donc de tourner le bouton jusqu'à 5 minutes et ensuite de le tourner en arrière jusqu'à la position désirée pour s'assurer une majeure précision. Pour interrompre le grillage tourner le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à « off ». Quand le timer arrivera à zéro le four s'éteindra automatiquement.

Note : le pain pourrait se brûler si nous le laissons griller trop longtemps. Faire attention et ne pas imposer le timer pour un temps trop long.

Grill

1. Positionner la plaque sur la grille et placer l'aliment dessus. Utiliser toujours la plaque quand vous utilisez le four avec la modalité « grill » pour éviter des égouttements.

2. Contrôler régulièrement l'aliment pendant la cuisson pour éviter qu'il se brûle. Si nécessaire tourner l'aliment sur la plaque à la moitié de la cuisson pour obtenir un résultat plus uniforme.

Décongélation

1. Nous vous conseillons de positionner la plaque sur la grille quand vous voulez utiliser le four pour la décongélation de l'aliment.

2. Positionner l'aliment sur la plaque après avoir enlevé l'éventuelle confection en plastique ou en papier. Positionner la température entre 95 et 120 ° C. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four. Le temps nécessaire pour la décongélation varie en fonction du poids, de la forme et du type de l'aliment. Si l'aliment à décongeler est particulièrement épais ou lourd, imposer la température à 120 °. Il est nécessaire de retourner l'aliment pour une décongélation complète. Ne pas imposer une température trop haute pour éviter que l'aliment se brûle. L'aliment sera adéquatement décongelé quand il sera facile de le couper avec un couteau. Nous vous recommandons de cuisiner l'aliment aussitôt après la décongélation.

Cuisson

1. Préchauffer le four pour environ 10 minutes et ensuite positionner l'aliment à l'intérieur. Nous vous conseillons une température de 220 – 230 ° C qui peut toutefois varier selon le type et les caractéristiques de l'aliment désiré. Pour cuire des aliments comme le pain nous vous conseillons une température de 200 ° C.

2. Pendant la cuisson les éléments réchauffant supérieur et inférieur fonctionneront de façon alternée pour maintenir la température constante.

3. Une fois complétée la cuisson tourner le bouton jusqu'à « off ».

4. Enlever l'aliment de la plaque avec prudence.

Nettoyage et entretien

1. Avant de nettoyer le four, débrancher la prise et le faire refroidir complètement.
2. Laver tous les accessoires avec de l'eau tiède et du savon pour la vaisselle, y compris la grille et la plaque.
3. Plonger les accessoires dans l'eau pour compléter le nettoyage.
4. Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'intérieur du four.
5. Pour le nettoyage de la petite porte, utiliser un chiffon humide et un détergent spécifique.
6. Ne pas nettoyer les éléments réchauffant avec des éponges abrasives.
7. Après le nettoyage de toutes les parties du four, repositionner la grille dans l'espace approprié et mettre la plaque au-dessus.
8. Ne pas utiliser des éponges ou des chiffons avec des éléments en métal pour nettoyer les surfaces du four.
- 9. NE PAS UTILISER DES PRODUITS CORROSIFS OU CHIMIQUES PARCE QU'ILS POURRAIENT ENDOMMAGER LA SUPERFICIE ANTI ADHÉRENTE DE LA PLAQUE. DES PRODUITS ABRASIFS (TYPE FORNET) NE SONT PAS ADAPTÉS AU NETTOYAGE ET À L'ENTRETIEN DE CE FOUR QUI N'EST PAS ÉMAILLÉ À L'INTÉRIEUR.**

Conservation

Débrancher la fiche de la prise de courant et laisser refroidir. Nettoyer avant de ranger le four pour une longue période. Conserver-le dans sa boîte appropriée dans un lieu propre et sec. Faire attention à ne pas endommager le câble électrique, car il pourrait compromettre le fonctionnement du four.

Données techniques :

Alimentation : 220 V-240 V~ 50 HZ

Puissance : 1050 W

Capacité : 12 litres

Dans un souci d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement.

Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour l'assistance technique et/ou des réparations en dehors de la période de garantie, vous pouvez vous adresser directement à l'adresse indiquée ci-dessous:

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST EFFECTUÉ PAR VOTRE REVENDEUR OU PAR L'IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BEPER.

ÉCRIVEZ UN E-MAIL AU assistenza@beper.com POUR CONNAÎTRE LE CENTRE SERVICE AGRÉÉ BEPER LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

ALLGEMEINE ANLEITUNGEN

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfälle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeinträchtigen können.
2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.
3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparatur oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden oder sie können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.
5. Bei Nichtübereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.
6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschaum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach-oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.
Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaßstück bzw. Verlängerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Höchstleistungsgrenze nicht überschritten werden.
7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.
8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer Beper Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteilen verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen.
9. Gerät nur für der vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernünftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.

10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Betriebssicherheit nur vorgesehene Zubehörteile verwenden..
15. Gerät nicht im Duschaum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagel usw.) aussetzen.
19. Bei Nicht benutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer -Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

Komponenten:

1. Temperaturschalter
2. OP-Leuchte
3. Timer
4. Auffangbehälter
5. Glastür
6. Griff
7. Grill
8. Fach



Betrieb

Toasten

1. Drehen Sie den Temperatur-Regler im Uhrzeigersinn bis zum Toasten-Symbol. In diesem Modus werden beide Heizelemente in Betrieb sein. Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Brotscheiben zum Toasten auf dem Grill.

Hinweis: für ein besseres Ergebnis, bevor Sie mit dem Toasten fortfahren, entfernen Sie bitte das Fach.

2. Einstellen des Timers: stellen Sie den Timer-Schalter je nach gewünschten Ergebnis ein. Um eine mittlere Röstung zu erzeugen werden 3 bis 5 Minuten empfohlen.

Wenn Sie den Timer für eine Zeit die weniger als fünf Minuten beträgt einstellen möchten, ist es empfehlenswert den Schalter bei 5 Minuten einzustellen und ihn dann nach hinten zu drehen bis zur gewünschten Position um eine höhere Genauigkeit zu gewährleisten.

Um den Vorgang zu stoppen, drehen Sie den Schalter gegen den Uhrzeigersinn bis auf "off". Wenn der Timer auf null kommt, schaltet sich der Ofen automatisch aus. Hinweis: das Brot könnte verbrennen, wenn man es zu lange toastet. Seien Sie vorsichtig und stellen Sie den Timer nicht auf eine zu lange Zeit ein.

Grill

1. Legen Sie das Fach auf den Grill und die Speisen auf ihn. Fach immer verwenden, wenn der Ofen im "Grill" Modus benutzt wird, um das Nachtropfen zu verhindern.

2. Lebensmittel während des Grillens ständig überprüfen, um die Verbrennung zu verhindern. Bei Bedarf drehen Sie bei der Hälfte der Kochzeit, das Essen auf dem Backblech um, damit ein einheitlicheres Ergebnis erzielt wird.

Auftauen

1. Vergewissern Sie sich, dass das Fach auf dem Grill liegt, wenn Sie den Backofen um Lebensmittel aufzutauen verwenden möchten.

2. Legen Sie das Essen nach der Entfernung von eventuellen Verpackungen aus Kunststoff oder Papier, auf dem Backblech. Stellen Sie die Temperatur zwischen 95 und 120 °C ein. Es ist nicht erforderlich, den Ofen vorzuheizen. 4. Nehmen Sie die Lebensmittel sorgfältig aus dem Backblech.

Die benötigte Zeit zum Abtauen variiert in Abhängigkeit vom Gewicht, der Form und der Art des Lebensmittels. Wenn das Essen, dass aufgetaut werden muss, besonders dick oder schwer ist, stellen Sie die Temperatur auf 120 ° ein. Für ein vollständiges Auftauen ist es empfehlenswert, die Lebensmittel zu kippen. Stellen Sie keine zu hohe Temperatur ein, um die Verbrennung der Nahrung zu verhindern. Das Essen wird richtig aufgetaut sein, wenn es mit einem Messer leicht zu schneiden ist. Es wird empfohlen, das Essen sofort nach dem Auftauen zu verwenden.

Backen

1. Heizen Sie den Backofen ca. 10 Minuten lang vor und dann legen Sie das Essen hinein. Es wird eine Temperaturbeständigkeit von 220-230 ° C empfohlen, aber dies kann, abhängig von der gewünschten Lebensmittelart und seine Eigenschaften, variieren. Um Lebensmittel wie Brot zu backen, wird eine Temperatur von 200 ° C empfohlen.
2. Während des Backens, die obere und untere Heizelemente werden intermittierend funktionieren um die Temperatur konstant zu halten.
3. Wenn Sie mit dem Backen fertig sind, schalten Sie auf "Off" um.

Reinigung und Pflege

1. Vor der Reinigung des Backofens ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus und lassen Sie ihn vollständig abkühlen.
2. Waschen Sie alle Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und Spülmittel, einschließlich Grill und Fach.
3. Tauchen Sie das Zubehör ins Wasser, um die Reinigung zu vollenden; 4. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Ofeninnenraum zu reinigen
5. Für die Türreinigung verwenden Sie einen feuchten Tuch und einen geeigneten Reinigungsmittel.
6. Reinigen Sie die Heizelemente nicht mit Scheuerschwämmen.
7. Nach der Reinigung aller Ofenteile, den Grill in den bereitgestellten Raum einsetzen und das Backblech oben drauf legen.
8. Verwenden Sie keine Schwämme oder Tücher mit Metallelementen um die Ofenoberflächen zu reinigen

9. VERWENDEN SIE KEINE ÄTZENDE CHEMIKALIEN. SIE KÖNNTEN DIE ANTIHAF-TSCHICHT DES BACKBLECHS BESCHÄDIGEN. SCHEUERMITTEL (WIE Z.B. FOR-NET) SIND FÜR DIE REINIGUNG UND WARTUNG DIESES GERÄTES NICHT GEEIGNET, DA ES AUF DER INNENSEITE NICHT EMAILLIERT IST.

Aufbewahrung

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus und lassen Sie alles abkühlen. Reinigen Sie den Ofen, bevor Sie ihn für längere Zeit lagern. Bewahren Sie ihn in einem geeigneten Behälter in einem sauberen, trockenen Ort. Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen; das könnte den Betrieb des Ofens beeinträchtigen.

Technische Daten:

Spannung: 220V-240V ~ 50 Hz

Leistung: 1050W

Kapazität: 12 Liter

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klängen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

KUNDENDIENST

Für technische Unterstützung und / oder Reparaturen außerhalb der Garantiezeit, können Sie direkt unten stehende Adresse kontaktieren.

TRETEN SIE BITTE IN VERBINDUNG MIT IHREN HÄNDLER IN IHREM LAND
ODER POST SALES ABTEILUNG VON FA. BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com
DIE IHREN HÄNDLER NENNEN WIRD

ADVERTENCIAS GENERALES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida.

Asegurarse siempre de que la tensión de la red eléctrica sea igual a la indicada en la etiqueta de los datos técnicos que y que la instalación sea compatible con la potencia del aparato.

En caso de incompatibilidad entre el enchufe del aparato y la toma de corriente, sustituir el enchufe por otro por una persona profesionalmente cualificada. En concreto, este último, deberá también corroborar que la sección de cables de presa sea la idónea a la potencia necesaria para el aparato.

No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica.

Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

No utilizar el aparato con el cable dañado.

Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna.

En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar solamente adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos, se recomienda estirar totalmente el cable de alimentación y de desenchufar el enchufe de la red de alimentación eléctrica cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

ESTE APARATO NO DEBE SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDO NIÑOS) CON CAPACIDAD FÍSICA, SENSORIAL O MENTAL REDUCIDA O PERSONAS CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTO DEL APARATO SALVO QUE ESTÉN CONTROLADAS O BIEN INSTRUIDAS RESPECTO AL USO DEL PROPIO APARATO POR PARTE DE LA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.

ASEGURARSE DE QUE NO NIÑOS NO JUEGUEN CON EL APARATO.

CUANDO SE DECIDA TIRAR A LA BASURA ESTE APARATO, SE RECOMIENDA CONVERTIRLO EN INOPERANTE PREVIAMENTE CORTANDO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN.

SE, RECOMIENDA ADEMÁS CONVERTIR EN INÓCUAS LAS PARTES DEL APARATO SUSCEPTIBLES DE CONSTITUIR UN PROBLEMA, ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS QUE PODRÍAN UTILIZAR EL APARATO PARA JUGAR.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Pomo de la temperatura
2. Luz de funcionamiento
3. Temporizador
4. Bandeja para recoger las migas
5. Puerta de vidrio
6. Manilla
7. Rejilla
8. Bandeja



Funcionamiento

Tostado

1. Gire el pomo de la temperatura en sentido horario hasta el icono del tostado. De este modo ambos los elementos para la calefacción están en función, Abra la puerta y coloque las rebanadas de pan que quiere tostar encima de la rejilla.

Nota: antes de tostar quite la fuente de horno para un mayor éxito.

2. Selección del temporizador: gire el pomo del temporizador según el resultado querido. Para conseguir un tostado medio se aconseja de 3 a 5 minutos.

Para seleccionar el temporizador con una duración inferior a 5 minutos se aconseja de girar de cualquier modo el pomo hasta 5 minutos y luego girarla hacia atrás hasta la posición deseada para asegurar una mayor precisión. Para interrumpir el tostado gire el pomo en sentido inverso a las agujas del reloj hasta "off". Cuando el temporizador llega a cero el horno se apaga automáticamente.

Nota: el pan se puede quemar si lo deja tostar demasiado tiempo. Haga atención y no seleccione el temporizador para demasiado tiempo.

Gratinador

1. Ponga la fuente de horno encima de la rejilla y coloque la comida encima de esta. Emplee siempre la fuente de horno cuando usa el horno en modalidad "grill" para evitar goteos.

2. Controle constantemente la comida durante la cocción para evitar que se queme. Si es necesario la gire encima de la fuente de horno a mitad cocción para conseguir un resultado más uniforme.

Descongelación

1. Cuide a colocar la fuente de horno encima de la rejilla cuando quiere emplear el horno para la descongelación de los alimentos.

2. Coloque la comida encima de la fuente de horno después haber quitado su confección de plástico o carta. Seleccione la temperatura entre 95 y 120°C. No es necesario precalentar el horno. El tiempo necesario para la descongelación varia en función del peso, de la forma y del tipo de alimento. Si el alimento que quiere descongelar es particularmente espeso o pesado, seleccione la temperatura a 120°. Es necesario dar la vuelta a la comida para una descongelación completa. No seleccione una temperatura muy alta para evitar que la comida se queme. El alimento está adecuadamente descongelado cuando está fácil cortarlo con un cuchillo. Se recomienda de cocinar el alimento inmediatamente después su descongelación.

Cocción

1. Precaliente el horno por unos 10 minutos y luego ponga la comida dentro. Se aconseja una temperatura de 220-230° C que todavía varía según el tipo y las características del alimento deseado. Para cocer alimentos como el pan se aconseja una temperatura de 200°C.
2. Durante la cocción los elementos de calefacción superior e inferior funcionan de manera intermitente para mantener la temperatura constante.
3. Una vez terminada la cocción gire el pomo hasta "off".
4. Saque la comida de la fuente de horno con prudencia.

Limpieza y mantenimiento

1. Antes de limpiar el horno, desconecte el enchufe y lo deje enfriar completamente.
 2. Lave todos los accesorios con agua tibia y detergente para los platos, rejilla y fuente de horno incluidas.
 3. Sumerja los accesorios en agua para terminar la limpieza.
 4. Emplee un paño húmedo para limpiar dentro el horno.
 5. Para la limpieza de la puerta, emplee un paño húmedo y un detergente específico.
 6. No limpie los elementos de calefacción con esponjas abrasivas.
 7. Después la limpieza de todas las partes del horno, recolóque la rejilla en su sitio con la fuente de horno encima de esta.
 8. No emplee esponjas o paños con elementos de metal para limpiar las superficies del horno.
- 9- NO EMPLEE PRODUCTOS CORROSIVOS O QUÍMICOS PORQUE PUEDEN DAÑAR LA SUPERFICIE ANTIADHERENTE DE LA FUENTE DE HORNO. PRODUCTOS ABRASIVOS (COMO FORNET) NO ESTÁN ADECUADOS PARA LA LIMPIEZA Y LA MANUTENCIÓN DE ESTE HORNO QUE NO ESTÁ ESMALTADO DENTRO.**

Conservación

Desconecte el enchufe de la toma de corriente y deje enfriar. Limpie antes de guardar el horno por mucho tiempo. Lo reponga en su caja en un lugar limpio y seco. Haga atención a no dañar el cable eléctrico, esto puede comprometer el funcionamiento del horno.

Datos técnicos:

Alimentación: 220V-240V~ 50HZ

Potencia: 1050W

Capacidad: 12 litros

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales.

Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para la asistencia técnica y/o reparaciones fuera de la garantía, puede contactar directamente la dirección siguiente:

CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS O EL DEPARTAMENTO DE POST VENTA DE BEPER. ENVIE UN E-MAIL A asssitenza@beper.com Y LE ENVIAREMOS DATOS DE SU SERVICIO TECNICO EN SU PAIS.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχίες και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνήσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερίσκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται **ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ**.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:

1. Θερμοστάτης
2. Ενδεικτική λυχνία
3. Χρονοδιακόπτης
4. Δίσκος υπολειμμάτων
5. Γυάλινη πόρτα
6. Χερούλι πόρτας
7. Σχάρα
8. Δίσκος φαγητού



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΨΗΣΙΜΟ

1. Περιστρέψτε το διακόπτη θερμοκρασίας δεξιόστροφα στη θέση "Toast". Τα 2 θερμαντικά στοιχεία θα λειτουργήσουν. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και τοποθετήστε τη φέτα ψωμί σχάρα. Μία φέτα ψωμί τοποθετείται στο κέντρο της σχάρας, 4 φέτες δίπλα-δίπλα. 4 φέτες θα είναι ελαφρύτερες από 1 φέτα-ρυθμίστε το χρονόμετρο ανάλογα.

Σημείωση: Θυμηθείτε να αφαιρέσετε πρώτα το δίσκο των τροφίμων για ομοιόμορφο φρυγάνισμα.

2. Ρύθμιση Χρονοδιακόπτη

Γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη στην την αντίστοιχη θέση ανάλογα με το χρώμα του ψωμιού. Συνήθως ο χρόνος είναι από περίπου 3-5 λεπτά, όσο μεγαλύτερος, τόσο πιο σκούρο το ψωμί. Κατά τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη για λιγότερο από 5 λεπτά, να περιστρέφετε πάντα το κουμπί για πάνω από 5 λεπτά και στη συνέχεια περιστρέψτε πίσω στο επιθυμητό χρόνο σας. Αυτό θα εξασφαλίσει μια ασφαλή και ακριβή ρύθμιση του χρονοδιακόπτη. Για να διακόψετε τη διαδικασία ψησίματος το μόνο που χρειάζεται είναι να γυρίσει πίσω το χρόνο κουμπί για την θέση "off". Όταν ο χρονοδιακόπτης έχει τελειώσει η παροχή ρεύματος θα διακόπτεται αυτόματα.

Σημείωση: το ψωμί μπορεί να πιάσει φωτιά εάν ο χρόνος ψησίματος τεθεί πάρα πολύ μεγάλος. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη κατά το ψήσιμο και μην ρυθμίσετε πάρα πολύ μεγάλο χρόνο ψησίματος.

ΣΧΑΡΑ

1. Τοποθετήστε το δίσκο φαγητού πάνω στη σχάρα και τοποθετήστε το φαγητό στο δίσκο των τροφίμων. Να χρησιμοποιείτε πάντα το δίσκο φαγητού όταν ψήνετε στη σχάρα φαγητό όπως φτερούγες κοτόπουλου ή κνήμη με λίπος, καθώς μπορεί να μαζέψει ότι στάζει από το φαγητό.

2. Παρακολουθεί πάντα το φαγητό σε αυτή τη ρύθμιση για να μην το παραψήσετε. Γυρίστε το φαγητό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ή προσθέστε μπαχαρικά, αν είναι απαραίτητο.

ΑΠΟΨΥΞΗ

1. Ουμηθείτε να βάλετε το δίσκο φαγητού πάνω στη σχάρα κατά την απόψυξη.
2. Βάλτε το φαγητό στο δίσκο φαγητού μετά την αφαίρεση όλου του χαρτιού ή το πλαστικού περιτυλίγματος. Η θερμοκρασία θα πρέπει να καθοριστεί σε 95-120°C. Αλλά δεν είναι απαραίτητη η προθέρμανση του φούρνου. Ο χρόνος που απαιτείται για την απόψυξη εξαρτάται από το βάρος, τον τύπο και το σχήμα σε μεγάλο βαθμό. Αν το φαγητό είναι παχύ και βαρύ, η θερμοκρασία θα πρέπει να καθοριστεί σε 120°C και απαιτείται μεγάλο χρονικό διάστημα. Είναι αναγκαίο να γυρίζετε το φαγητό. Η θερμοκρασία του φούρνου δεν πρέπει να είναι πολύ υψηλή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει το φαγητό να καεί. Αν το φαγητό μπορεί να κοπεί εύκολα με μαχαίρι, η διαδικασία απόψυξης μπορεί να τελειώσει.

ΨΗΣΙΜΟ

1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στο φούρνο μετά από περίπου 10 λεπτά προθέρμανση, η προτεινόμενη θερμοκρασία είναι περίπου 200-230°C. Η θερμοκρασία και ο χρόνος ρυθμίζεται με βάση τον τύπο των τροφίμων και το πάχος. Συνήθως η κατάλληλη θερμοκρασία για το ψήσιμο των τροφίμων, όπως το ψωμί είναι 200°C.
2. Κατά το ψήσιμο, τα άνω και κάτω θερμαντικά στοιχεία θα ανάβουν και θα σβήνουν για να διατηρηθεί η σταθερή θερμοκρασία.
3. Όταν το ψήσιμο έχει τελειώσει, γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη σε θέση "off".
4. Αφαιρέστε το φαγητό από το φούρνο προσεκτικά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Πριν τον καθαρισμό αποσυνδέστε το φούρνο από το ρεύμα και αφήστε τον να κρυώσει εντελώς.
2. Πλύνετε όλα τα αξεσουάρ με νερό και σαπούνι νερού, συμπεριλαμβανομένης της σχάρας και του δίσκου των τροφίμων.
3. Βυθίστε τα αξεσουάρ στο νερό για να τα πλύνετε εντελώς
4. Χρησιμοποιώντας ένα υγρό και μαλακό πανί σκουπίστε το εσωτερικό του φούρνου.
5. Για να καθαρίσετε την πόρτα, χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί μουσκεμένο με απορρυπαντικό ή σαπούνι.
6. Μην σκουπίσετε τα δύο μεταλλικά καλύμματα του θερμαντικού στοιχείου με βούρτσες.
7. Μετά τον καθαρισμό των εξαρτημάτων, τοποθετήστε τη σχάρα κατά μήκος των υποδοχών στο εσωτερικό του φούρνου και τοποθετήστε το δίσκο φαγητού πάνω στη σχάρα.
8. Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε σύρμα ή μέταλλο για να καθαρίσετε τις επιφάνειες.

9. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΙΑΝΤΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ, ΒΟΫΡΤΣΕΣ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛ΄ΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΚΟΛΛΗΤΙΚΉ ΕΠ΄ΙΣΤΡΩΣΗ ΤΟΥ Δ΄ΙΣΚΟΥ ΤΡΟΦΊΜΩΝ. ΛΕΙΑΝΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΔΕΝ Ε΄ΙΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΤΗ ΦΡΟΝΤΊΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΦΟΎΡΝΟΥ, ΚΑΘΩΣ Η ΕΠ΄ΙΣΤΡΩΣΗ ΔΕΝ Ε΄ΙΝΑΙ ΛΑΚΑ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποσυνδέστε τη μονάδα, αφήστε τη να κρυώσει, και καθαρίστε την πριν από την αποθήκευση. Αποθηκεύστε τον ηλεκτρικό φούρνο στη θέση του σε ένα καθαρό, στεγνό μέρος. Μην τραβάτε το καλώδιο όπου εισέρχεται στη μονάδα, καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει σπάσιμο ή φθορά στο καλώδιο.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Τάση και Συχνότητα Τροφοδοσίας: 220V-240V~ 50HZ

Ισχύς: 1050W

Χωρητικότητα: 12Litres

Για οποιουσδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΌΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.

1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.

2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΣΑΣ

Ή ΜΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ BEPER ΣΤΟ E-MAIL assistenza@beper.com

ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΘΑ ΠΡΩΘΗΣΕΙ ΤΟ ΑΙΤΗΜΑ ΣΑΣ ΣΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΣΑΣ.

SFORNAIO



Toaster oven
Cod.: 90.882
12L



Toaster oven
Cod.: 90.883
20L



Toaster oven
Cod.: 90.884
30L



Toaster oven
Cod.: 90.885
35L



Toaster oven
Cod.: 90.886
45L



Toaster oven
Cod.: 90.887
55L

BEPER SRL
Via Salieri, 30
37050 - Vallesse di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
e-mail: assistenza@beper.com
beper.com